

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分
伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》
缔约方会议

3 October 2019
Chinese
Original: English

2019 年 11 月 13 日至 15 日，日内瓦
临时议程项目 13
与《公约》及其所附议定书相关的资金问题

《公约》缔约方 2020 年会议费用估计

秘书处的说明*

1. 2019 年 11 月 13 日至 15 日在日内瓦举行的《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》缔约方 2019 年会议决定，于 2020 年 11 月举行《公约》缔约方 2020 年会议，会期 3 天，日期待定。
2. 本文件根据缔约方的上述决定提交，列出估计费用 733,600 美元，包括会议服务费用和非会议服务费用。费用估计细目见附表。
3. 应当指出，费用是根据以往的经验 and 预期工作量估算出的。实际开支须待会议闭幕和相关工作结束并将所有有关费用入账之后才能确定。届时将对分摊费用的与会国的摊款额作相应的调整。
4. 关于财务安排，须说明的是，根据 2017 年通过的财务措施，筹备和举行会议的费用分摊额应按联合国会费分摊比额表计算，并作出调整，以考虑到联合国会员国总数与非缔约方与会国加上缔约方的总数之间的差异。应邀参加会议的非缔约方按照联合国会费分摊比额表中各自的分摊比率分摊会议费用。
5. 待缔约方批准费用估计和摊款办法之后，将根据估计费用总额和适用的摊款办法拟订摊款通知。鉴于上述活动不涉及联合国经常预算的经费问题，缔约方一收到摊款通知，应尽快支付估计费用分摊额。

* 出于提交人无法控制的情况，本文件订于在标准发布日期之后发布。



会议名称:	《特定常规武器公约》执行支助股工作人员费用							
会议日期:	不适用							
会议服务项目	会议服务*	会前文件*	会期文件*	简要记录*	会后文件*	所需支助服务*	所需其他服务*	合计*
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
口译和会议服务								—
文件翻译								—
所需支助服务								—
所需其他服务 ¹								—
合计								—
* 美元								
	A. 所需会议服务费用合计(包括 13%方案支助费用)							—
	B. 所需非会议服务费用 ¹							
	工作人员费用(一名 P-4 和一名 P-3)							417,700
	差旅费							20,000
	设备、数字化升级、内容管理、用品和外联							34,000
				小计				471,700
			方案支助费用: B 项的 13%					61,300
					B 项合计			533,000
	C. 所需其他服务 ²							29,800
					A+B+C 项总计(四舍五入):			562,800
¹ 工作人员费用基于联合国标准薪金费用第 1 版, 按 1 美元=0.947 瑞郎重新计算。薪金费用包括应计离职补偿金 53,200 美元。								
² 提供会计服务和财务管理等专项协助: 29,800 美元。								

会议名称:	《特定常规武器公约》缔约方会议							
会议日期、地点:	日内瓦, 2020 年 11 月(3 天, 提供简要记录)							
会议服务项目	会议服务*	会前文件*	会期文件*	简要记录*	会后文件*	所需支助服务*	所需其他服务*	合计*
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
口译和会议服务	56,300							56,300
文件翻译		46,300		20,300	23,100			89,700
所需支助服务 ¹						2,400		2,400
所需其他服务 ²							22,400	22,400
合计	56,300	46,300	0	20,300	23,100	2,400	22,400	170,800
* 美元								
	A. 所需会议服务费用合计(包括 13%方案支助费用)							170,800
	B. 所需非会议服务费用							
					A+B 项总计(四舍五入):			170,800
¹ 音响技术员/录音费用(2 x 3 天): 2,400 美元。								
² 租用计算机和打印机: 100 美元; 秘书(1 x 30 天): 12,300 美元; 文件分发员(1 x 3 天): 900 美元; 提供会计服务和财务管理等专项协助: 9,100 美元。								